



ORDINARY WORLD

AUTOR: DURAN DURAN

FECHA DE LANZAMIENTO: 1993

INGLÉS

Came in from a rainy Thursday on the avenue
Thought I heard you talking softly
I turned on the lights, the TV, and the radio
Still, I can't escape the ghost of you
What has happened to it all?

Crazy, some'd say
Where is the life that I recognize?
(Gone away)

But I won't cry for yesterday
There's an ordinary world
Somehow I have to find
And as I try to make my way
To the ordinary world
I will learn to survive
Passion or coincidence
Once prompted you to say
"Pride will tear us both apart"
Well now pride's gone out the window
Cross the rooftops
Run away

Left me in the vacuum of my heart
What is happening to me?
Crazy, some'd say
Where is my friend when I need you most?
(Gone away)

But I won't cry for yesterday
There's an ordinary world
Somehow I have to find
And as I try to make my way
To the ordinary world
I will learn to survive
Ooh-ooh-ooh, ah-ah
Oh, yeah, oh
Papers in the roadside
Tell of suffering and greed
Fear today, forgot tomorrow
Ooh, here besides the news
Of holy war and holy need
Ours is just a little sorrowed talk
And I don't cry for yesterday
There's an ordinary world

Somehow I have to find
And as I try to make my way
To the ordinary world
I will learn to survive
Every world
Is my world (I will learn to survive)
Any world
Is my world (I will learn to survive)
Any world
Is my world
Every world
Is my world

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL

Llegó de un jueves lluvioso en la avenida
Me pareció oírte hablar en voz baja
Encendí las luces, la televisión y la radio.
Aún así, no puedo escapar de tu fantasma
¿Qué ha pasado con todo esto?

Loco, algunos dirían
¿Dónde está la vida que reconozco?
(Se fue)

Pero no lloraré por ayer
Hay un mundo ordinario
De alguna manera tengo que encontrar
Y mientras trato de hacer mi camino
Al mundo ordinario
aprenderé a sobrevivir
Pasión o coincidencia
Una vez te pedí que dijeras
"El orgullo nos separará a ambos"
Bueno, ahora el orgullo se ha ido por la ventana
Cruzar los tejados
Huir

Me dejó en el vacío de mi corazón
¿Qué me está pasando?
Loco, algunos dirán
¿Dónde está mi amigo cuando más te necesito?
(Se fue)

Pero no lloraré por ayer
Hay un mundo ordinario
De alguna manera tengo que encontrar
Y mientras trato de hacer mi camino
Al mundo ordinario
aprenderé a sobrevivir
Ooh-ooh-ooh, ah-ah
Oh, sí, oh

Papeles al borde de la carretera
Hablar del sufrimiento y la codicia
Miedo hoy, olvidé mañana.
Ooh, aquí además de las noticias.
De guerra santa y necesidad santa
Lo nuestro es sólo una pequeña charla triste.
Y no lloro por el ayer

Hay un mundo ordinario
De alguna manera tengo que encontrar
Y mientras trato de hacer mi camino
Al mundo ordinario
aprenderé a sobrevivir
cada mundo
Es mi mundo (aprenderé a sobrevivir)
cualquier mundo
Es mi mundo (aprenderé a sobrevivir)
cualquier mundo
es mi mundo
cada mundo
es mi mundo